

1 8 3 4 7 2 1 2 9 4 9 9 5 2 2 0 3

Statisztikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám)

BESZ



00038641

ORSZÁGOS BÍRÓSÁGI HIVATAL 2.	
Ügyszám:	
Érkezett:	2013 MÁJ 09.
Példány:	Melléklet:
Átvette:	

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége

6500 Baja, Szabadság utca 23.

2012 évi
KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

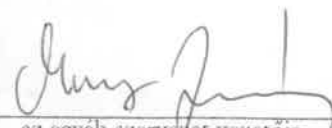
2012.01.01-2012.12.31

1. Számviteli beszámoló (közhasznú egyszerűsített beszámoló)
 - a) Mérleg
 - b) Eredménylevezetés
2. Költségvetési támogatás felhasználása
3. Vagyon felhasználása
4. Cél szerinti juttatások
5. Kapott támogatások
6. A vezető tisztségviselőknek nyújtott támogatások
7. Szöveges beszámoló

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Kéltetés: Baja, 2013. április 26.




az egyéb szervezet vezetője
(képviselője)

P.H.

1	8	3	4	7	2	1	2	9	4	9	9	5	2	2	0	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel vagy adószám (csekkzámlaszám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége

6500 Baja, Szabadság utca 23.

2012 évi Közhasznú szervezetek közhasznú egyszerűsített beszámolója


Éves zárómérleg

2012.01.01-2012.12.31

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Keltezés: Baja, 2013. április 26.




az egyéb szervezet vezetője
(képviselője)

P.H.

1 8 3 4 7 2 1 2 9 4 9 9 5 2 2 0 3

Statistikai számjel vagy adószám (csekkzámlaszám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége
6500 Baja, Szabadság utca 23

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves
beszámolójának mérlege

Időszak: 2012.01.01-2012.12.31

adatok eFt-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	A. Befektetett eszközök (2.-5. sorok)	879		162
2.	I. Immateriális javak			
3.	II. Tárgyi eszközök	879		162
4.	III. Befektetett pénzügyi eszközök			
5.	IV. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			
6.	B. Forgóeszközök (7.-10. sorok)	1 351		1 240
7.	I. Készletek			
8.	II. Követelések	1 351		770
9.	III. Értékpapírok			
10.	IV. Pénzeszközök			470
11.	C. Aktív időbeli elhatárolások			
12.	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (1.+6.+11. sor)	2 230		1 402
13.	D. Saját tőke (14.-19. sorok)	1 351		1 402
14.	I. Induló tőke/Jegyzett tőke	421		421
15.	II. Tőkeváltozás/Eredmény			930
16.	III. Lékötött tartalék			
17.	IV. Értékelési tartalék			
18.	V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	930		51
19.	VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
20.	E. Céltartalékok			
21.	F. Kötelezettségek (22.-23. sorok)			
22.	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
23.	II. Rövid lejáratú kötelezettségek			
24.	G. Passzív időbeli elhatárolás			
25.	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN (13.+20.+21.+24. sor)	1 351		1 402

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva

Keltetés: Baja, 2013. április 26.



[Handwritten Signature]
PH: az egyéb szervezet vezetője
(képviselője)

1 8 3 4 7 2 1 2 9 4 9 9 5 2 2 0 3

Statisztikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége
6500 Baja, Szabadság utca 23.

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített beszámolójának eredménykimutatása

Időszak: 2012.01.01-2012.12.31

adatok eFt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	A. Összes közhasznú tevékenység bevétele (1.+2.+3.+4.+5.)	3 644		3 628
2.	1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás (a.+b.+c.+d.+e.+f.)	2 334		2 213
3.	a) alapítótól			
4.	b) központi költségvetéstől	489		
5.	c) helyi önkormányzattól	500		
6.	d) társadalombiztosítótól			
7.	e) egyéb	1 345		2 213
8.	2. Pályázati úton elnyert támogatás	362		750
9.	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel			
10.	4. Tagdíjból származó bevétel	560		580
11.	5. Egyéb bevétel	388		85
12.	B. Vállalkozási tevékenység bevétele			
13.	C. Összes bevétel (A+B)	3 644		3 628
14.	D. Közhasznú tevékenység ráfordításai (1.+2.+3.+4.+5.+6.)	2 714		3 577
15.	1. Anyagjellegű ráfordítások			
16.	2. Személyi jellegű ráfordítások			284
17.	3. Értékcsökkenési leírás			55
18.	4. Egyéb ráfordítások	2 672		3 211
19.	5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	22		27
20.	6. Rendkívüli ráfordítások	20		
21.	E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai (1.+2.+3.+4.+5.+6.)			
22.	1. Anyagjellegű ráfordítások			
23.	2. Személyi jellegű ráfordítások			
24.	3. Értékcsökkenési leírás			
25.	4. Egyéb ráfordítások			
26.	5. Pénzügyi műveletek ráfordításai			
27.	6. Rendkívüli ráfordítások			

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.



1 8 3 4 7 2 1 2 9 4 9 9 5 2 2 0 3

Statistikai számjel vagy adószám (cekk számlaszám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége
6500 Baja, Szabadság utca 23.

Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített beszámolójának eredménykimutatása

Időszak: 2012.01.01-2012.12.31

adatok eFt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
28.	F. Összes ráfordítás (D.+E.)	2 714		3 577
29.	G. Adózás előtti eredmény (B.-E.)			
30.	H. Adófizetési kötelezettség			
31.	I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G.-H.)			
32.	J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A.-D.)	930		51
TÁJÉKOZTATÓ ADATOK				
33.	A. Személyi jellegű ráfordítások			284
34.	1. Bérkölttség			
35.	ebből: - megbízási díjak			
36.	- tiszteletdíjak			
37.	2. Személyi jellegű egyéb kifizetések			261
38.	3. Bérjárulékok			23
39.	B. A szervezet által nyújtott támogatások			1 120
40.	C. Továbbutalási céllal kapott támogatás			
41.	D. Továbbutalt támogatás			

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Keltetés:

Baja, 2013. április 20.



[Handwritten signature]
az egyesület vezetője
(képviselője)

1 8 3 4 7 2 1 2 9 4 9 9 5 2 2 0 3

Statisztikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége

6500 Baja, Szabadság utca 23.

A költségvetési támogatás felhasználása

Időszak: 2012.01.01-2012.12.31

adatok előt-ban

Támogatást nyújtó megnevezése	Támogatás		Felhasználás célja	Felhasználás összege (Ft)			Elszámolás határideje
	időpontja	összege (Ft)		előző évi	tárgyévi	tárgyévét követő	
MNOÖ	2012.02.22	336	működési tám	336	336		
MNOÖ	2012.05.17	336	működési tám	336	336		
MNOÖ	2012.08.13	336	működési tám	336	336		
MNOÖ	2012.11.13	337	működési tám	337	337		
MNOÖ			nemz.tábor	332			
BKKM-i Német Önkormányzat	2012.07.31	500	nemz.fesztivál		500		
BKKM-i Német Önkormányzat	2012.11.28	368	nemz.rend.	500	368		
KIM			költségv.tám.	400			
BKKM-i Nemzetiségi Alapítvány			nemz.tábor	30			
KIM			kultúrest	89			
Összesen:		2 213		2 696	2 213		

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Keltezés: Baja, 2013. április 26.



[Handwritten signature]
 az egyéb szervezet vezetője
 (képviselője)

1 8 3 4 7 2 1 2 9 4 9 9 5 2 2 0 3

Statistikai számjel vagy adószám (csekkszámlasszám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége

6500 Baja, Szabadság utca 23.

A vagyon felhasználása

Időszak: 2012.01.01-2012.12.31

adatok eFt-ban

Megnevezés	Előző évi összeg (Ft)	Tárgyévi összeg (Ft)	Változás (Ft)	Megjegyzés
Induló tőke csökkenése				
Tőkeváltozás csökkenése				
Értékcsökkenés				
Értékvesztés				
Rászorultak részére juttatott pénzbeli támogatás				
Rászorultak részére juttatott természetbeni juttatás				
Közhasznú tevékenység tárgyévi vesztesége				
Vállalkozási tevékenység tárgyévi vesztesége				

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Keltezés:

Baja, 2013. április 26.



az egyéb szervezet vezetője
(képviselője)

1 8 3 4 7 2 1 2 9 4 9 9 5 2 2 0 3

Statisztikai számjel vagy adószám (csekkszám) (szám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége

6500 Baja, Szabadság utca 23.

Cél szerinti juttatások

Időszak: 2012.01.01-2012.12.31

adatok eFt-ban


Megnevezés	Előző évi összeg (Ft)	Tárgyévi összeg (Ft)	Változás (Ft)	Megjegyzés
Közhasznú tevékenység keretében nyújtott				
Adóköteles pénzbeli támogatás				
Adóköteles nem pénzbeli támogatás				
Adómentes pénzbeli támogatás	830	1 120	290	
Adómentes nem pénzbeli támogatás	552	261	-291	
Egyéb cél szerinti, de nem közhasznú tevékenység keretében nyújtott				
Pénzbeli támogatás				
Nem pénzbeli támogatás				

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Keltezés: Baja, 2013. április 26.

PH.




 az egyéb szervezet vezetője
 (képviselője)

1 8 3 4 7 2 1 2 9 4 9 9 5 2 2 0 3

Statisztikai számjel vagy adószám (csekk számlaszám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége

6500 Baja, Szabadság utca 23.

A kapott támogatások

Időszak: 2012.01.01-2012.12.31

adatok eFt-ban

Támogató megnevezése	Támogatott cél	Támogatás (adomány) összege, értéke (Ft)		Eltérés (Ft)
		Előző évi	Tárgyévi	
Központi költségvetési szerv	Működési költség, rendezvény	449		-449
Elkülönített állami pénzalap				
Helyi önkormányzat és szervei				
Kisebbségi települési önkormányzat és szervei	Működési költség, rendezvény	2 389	2 213	-176
Települési önkormányzat társulása				
Egészségbiztosítási önkormányzat és szervei				
Magánszemély				
Egyéni vállalkozó				
Gazdasági társaság				
Közhasznú társaság				
Alapítvány	Nemzetiségi tábor	30		-30
Társadalmi szervezet				
APEH (1% közcélú adomány)				
Összesen:		2 868	2 213	-655

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Készítés:

Baja, 2013. április 20.

r.t.



[Handwritten signature]
 az egyes szervezetek vezetője
 (képviselője)

1	8	3	4	7	2	1	2	9	4	9	9	5	2	2	0	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel vagy adószám (csekkzámlaszám)

Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége

6500 Baja, Szabadság utca 23.

A vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatások

Időszak: 2012.01.01-2012.12.31

adatok eFt-ban

Támogató megnevezése	Juttatás összege, értéke (Ft)		Eltérés (Ft)
	Előző évi	Tárgyévi	
Tiszteletdíj			
Költségtérítés	69	91	22
Értékpapír			
Természetbeni juttatás			
Folyósított kölcsön			
- fordulónapig visszafizetett			
- fordulónapon fennálló tartozás			
- fizetendő kamat			
Egyéb juttatások			
Összesen:	69	91	22

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Készítés: Baja, 2013. április 20.

Ft.



[Handwritten Signature]
 az egyesület vezetője
 (képviselője)

**NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATOK
BÁCS-KISKUN MEGYEI SZÖVETSÉGE**

Az egyéb szervezet neve

6500 Baja, Szabadság utca 23.

Az egyéb szervezet címe

2012. évi

**Közhasznúsági jelentésének
SZÖVEGES BESZÁMOLÓJA**

Támogatások és felhasználások

A szervezet tárgyévben **2.212.818,- Ft** támogatásban részesült, ebből pályázati úton **367.818,- Ft** bevétele volt, szintén pályázati úton nyert 750.000,- Ft támogatást az EMET-től, melynek pénzügyi rendezése 2013-ban történik. A támogatók felé a szervezet rendben elszámolt.

Célszerű juttatások

A szervezet a kisebbségi önkormányzatok részére támogatásként a közgyűlés és az elnökség által meghatározott módon biztosított támogatásokat, illetve a vetélkedők során könyvjutalmakat osztott.

Vezető tisztségviselők juttatásai

A vezető tisztségviselők az alapszabályban megfogalmazottak szerint kizárólag költségterítésben részesülhetnek. Az elnökségi tagok és az országos közgyűlési tagok útiköltség-térítést kaptak.

A Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége 1995-ben 12 német kisebbségi önkormányzat szövetségbe tömörülésével alakult.

A szervezetnek jelenleg 27 Bács-Kiskun megyei és 1 Csongrád megyei német kisebbségi önkormányzat a tagja.

Megalakulása óta megszakítás nélkül működik.

A Bács-Kiskun megyei Bíróság 2001. február 28-án kelt végzése alapján közhasznú fokozat szerinti jogállásúnak minősül.

A szövetség közhasznú tevékenysége: a társadalom és egyén közös érdekeinek kielégítésére irányuló, a magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségekkel kapcsolatos tevékenység.

A szövetség célja

A Bács-Kiskun és Csongrád megyékben élő német kisebbség érdekeinek átfogó képviselése, védelme, érvényre juttatása, társadalmi-politikai-kulturális törekvéseinek elősegítése.




Feladata:

- Figyelemmel kíséri a német kisebbség helyzetének alakulását, a kisebbségi jogok érvényesülését a megyékben.
- Elősegíti a kisebbségi önkormányzatok és közösségek működési feltételei javítását.
- Szervezi a német kisebbségi önkormányzatok közötti kapcsolatokat, az információk gyűjtését és továbbítását.
- Érdekközvetítő tevékenységet folytat az önkormányzatok képviselőiben megyei és országos szinten.
- Kialakítja az együttműködés kereteit más önkormányzati és szakmai szervezetekkel, civil szerveződésekkel, oktatási és művelődési intézményekkel.
- Koordinálja és szervezi a megyei és kistérségi német nemzetiségi rendezvényeket, fórumokat, tudományos tanácskozásokat.
- Segítséget nyújt az anyaországi partnerkapcsolatok kialakításában, ápolásában.
- Ezen feladatokat a Bács-Kiskun Megyei Német Önkormányzattal együttműködve látja el.

2012. évben végzett közhasznú tevékenység:

1. Segítségnyújtás a német kisebbségi önkormányzatoknak, egyéb kisebbségi szervezeteknek és intézményeknek:
 - jogszabályokban való eligazodásban,
 - pályázatok megírásában, benyújtásában,
 - programok szervezésében,
 - információk továbbítása, stb.
2. Szakmai továbbképzések és fórumok szervezése kisebbségi képviselők és intézményvezetők részére az Országos Német Önkormányzattal közösen.
3. Német nemzetiségi író-olvasó találkozó szervezése: Burghardt Klára felolvasást tartott óvodás gyermekeknek Baján.
4. Megyei szintű német nyelvi KI-MIT-TUD vers, próza kategóriákban, irodalmi nyelven és nyelvjárásban, általános iskolások és középiskolások részére, mely 2012. évben egyben a VIII. Országos német vers- és prózamondó verseny előválogatója is volt.
5. Megyei szintű német nemzetiségi gyermek- és ifjúsági fesztivál Bácsbokodon, 13 kultúrsoport és 2 duó részvételével.
6. Két fő főiskolai idegen nyelvi kommunikátor hallgató részére gyakornoki hely biztosítása.
7. Nyelvi táborok létrejöttében való segítségnyújtás.
8. Egyhetes német nemzetiségi tábor Ulmban (Németország) 8 fő megyei német nemzetiségi gimnazista részvételével.
9. Megyei német istentisztelet Baján.
10. Nyárzáró koncert Baján.
11. Bács-Kiskun megyei Német Nemzetiségi Kultúrest Bácsbokodon, Etsberger Mária részére "Bács-Kiskun megyei Németiségért" kitüntetés adományozásával.
12. Német nemzetiségi bábszínházi előadások szervezése óvodások és iskolások részére.
13. Megyei német nemzetiségi középiskolások részére interjúpályázat kiírása, diákok díjazása.
14. Tapasztalatcsere német kisebbségi képviselők részére.
15. Kapcsolattartás

- megyei német nemzetiségi szervezetekkel,



- más megyében működő német szövetségekkel,
- külföldi szervezetekkel,
- más nemzetiségi szervezetekkel.

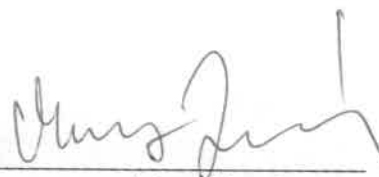
16. Tájékoztatás és segítségnyújtás hazai és külföldi szervezeteknek, valamint magánszemélyeknek (kapcsolatfelvétel megyei német kisebbségi szervezetekkel, intézményekkel, programokról tájékoztatás), médiáknak (dokumentumfilmek készítéséhez, rendezvények).

17. Saját honlap tartalmának folyamatos feltöltése, frissítése: www.batschka.fw.hu

A szövetség által nyújtott cél szerinti juttatások bárki által megismerhetők voltak (honlap, hirdetőtábla, körlevél, Neue Zeitung, Batschkaer Spuren, Pavillon). Közhasznú szolgáltatásaiban bárki részesülhetett.

Záradék: e közhasznúsági jelentést a Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetségének közgyűlése 2013. április 26-i ülésén elfogadta.

Kelt.: Baja, 2013. április 26.



Manz József
elnök

